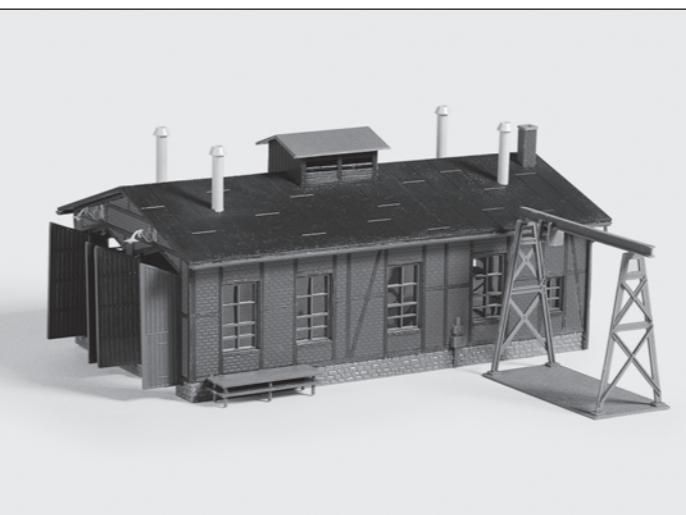


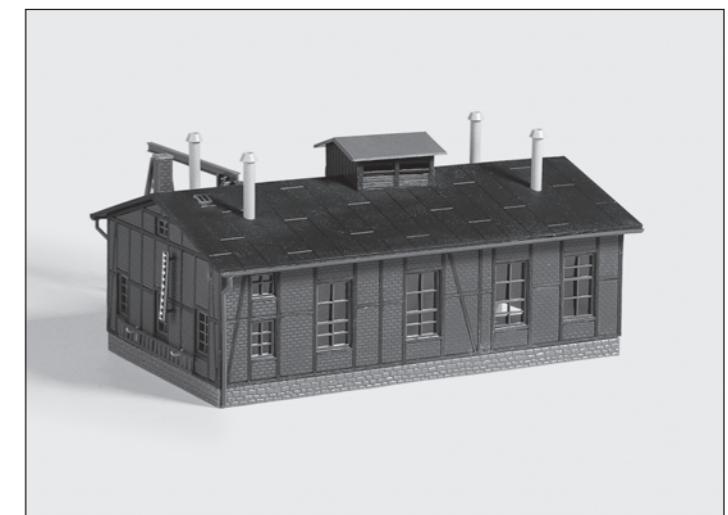
HO

11 355

## Lokschuppen für Schmalspurbahnen mit Bockkran



Vorderseite



Rückseite

**DE** Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. **AT** Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt. **CH** Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

**NO** Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

**GB** This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

**FR** Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

**BE** La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. Les assembleuses des pièces numérotées à lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre règlement.

**CZ** Tato stavebnice bola starostlivo zabalena a zkontrolovana. Přesto se může stát, že bude některý z dílu chybát nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Díkydilu rádi uvidíte vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme nás katalog.

**SK** Táto stavebnica bola starostlivo zabalena a zkontrolovaná. Přesto se může stát, že bude některý z dílu chybát nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sa prípravujú podľa montážneho návodu. Používajte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Díkydilu rádi uvidíte vaše návrhy, informace a doporučení, ktorá sa týkají našich stavebníc. Za poplatek vám vysielame nás katalog.

**PL** Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upewnij się, że posiadasz numer artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numer pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dołączamy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla poliestrów. Będziemy wdzięczni za wszelkie rodzajowe uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą mówimy Państwo otrzymywać nasz katalog.

**HU** A készlet gondos és ellenőrzés mellett lett beszomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hibás valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adjon meg nekünk a termékszámot és a készlet megnövekedést, valamint a számon forgó alkatrész tételek számát. A számosított részletek a szérelt útmutató szerint kerülnek a csomagba. Mindenkörön örömmel fogadjuk javaslatokat, megjegyzésekkel és jánlásokkal előre gyártott elemekkel vonatkozóan. Így ellenére megrendelheti a katalógustunkat.

**ES** Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaqueado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa alguna pieza. Comuníquenos el número del artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebraremos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

**PT** Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

**IT** Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

**NL** Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fout bevatten. Gelieve ons ons artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel mee te delen. Vervanging wordt kosteloos aangeleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ingegezet. Gelieve voor polystyrene geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

**BE** Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele. Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremsendes reservedelene gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyreholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesætt. Vores katalog kan bestilles med betaling.

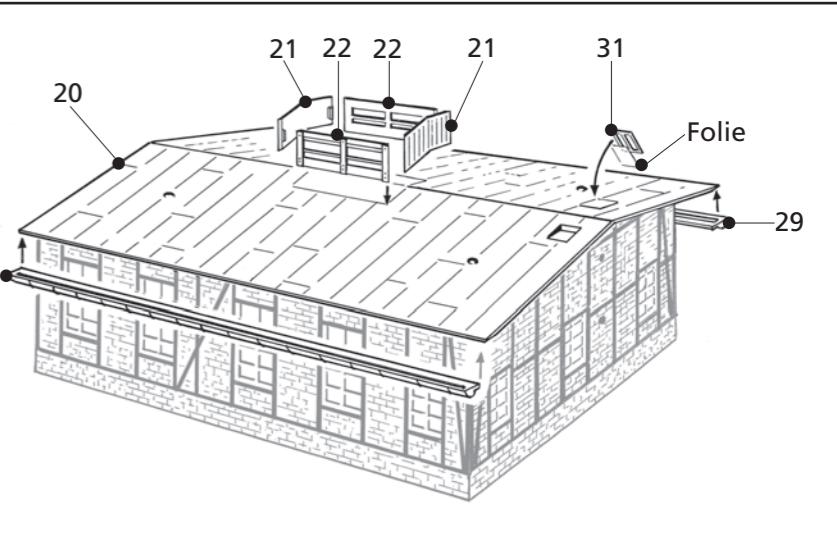
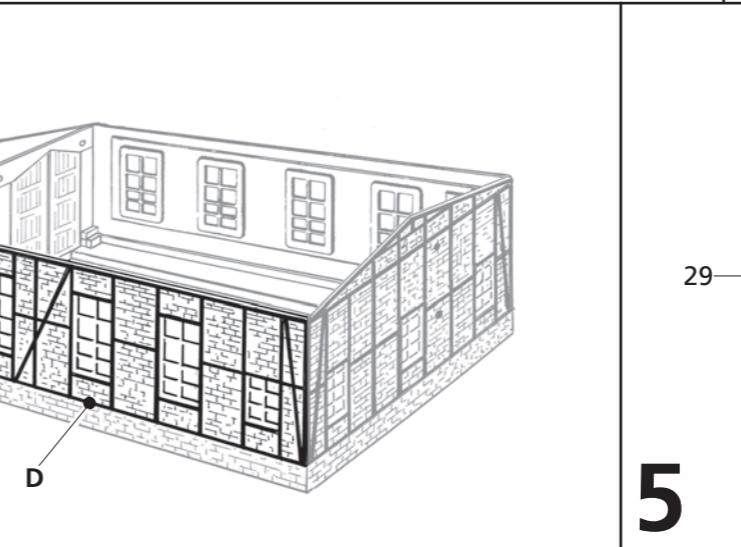
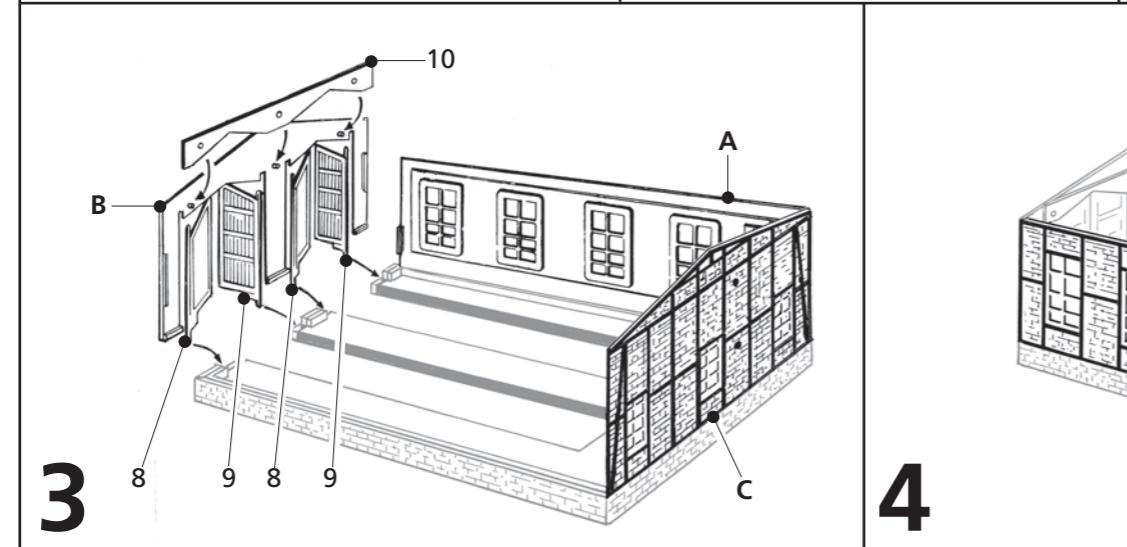
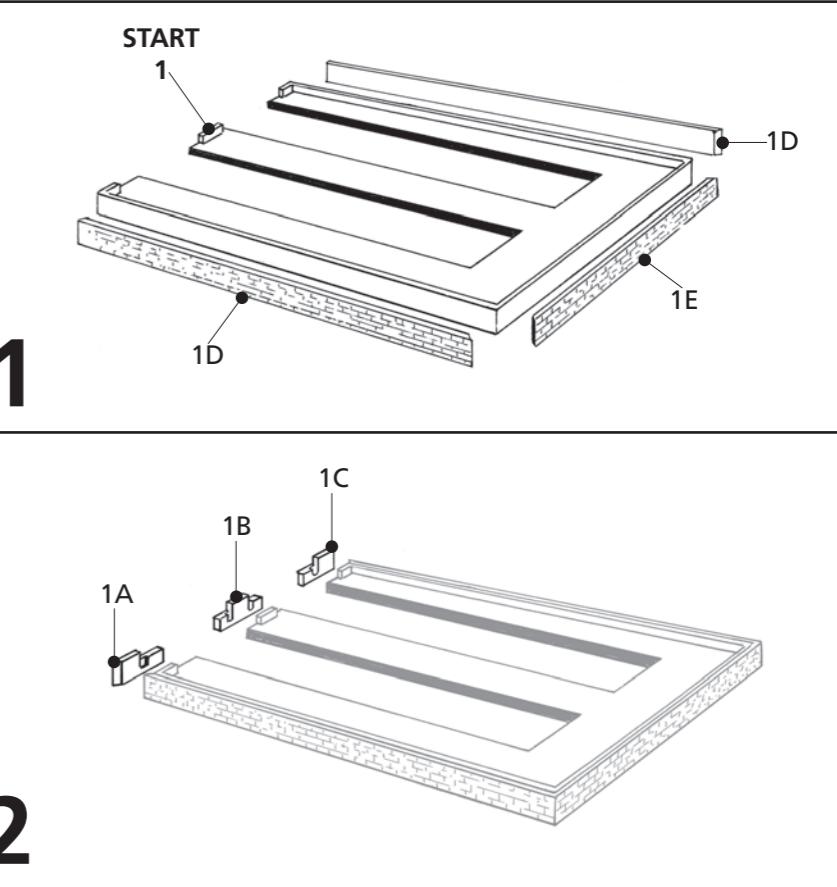
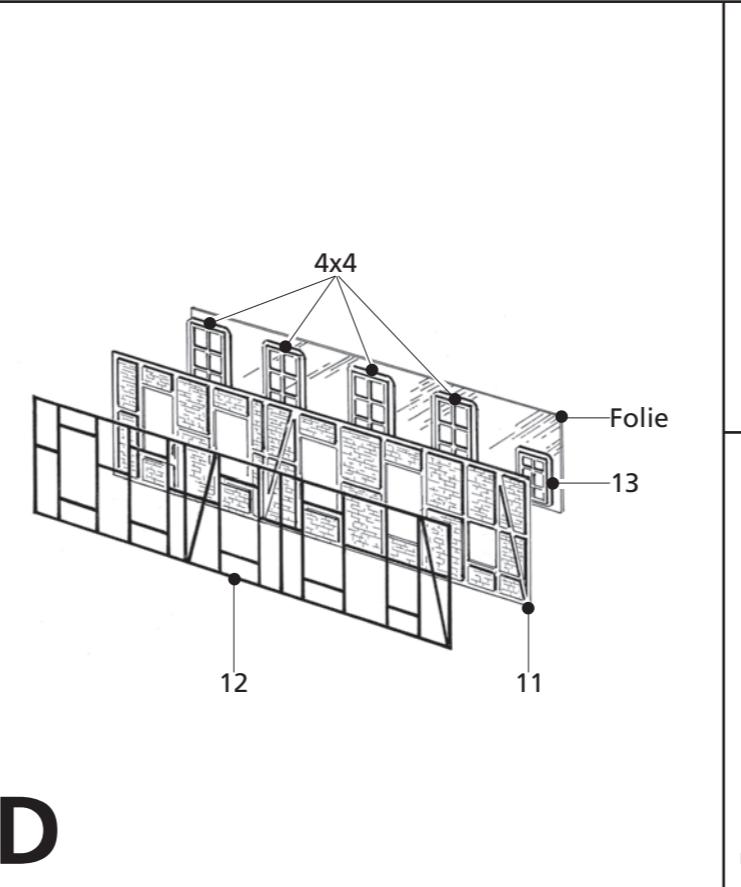
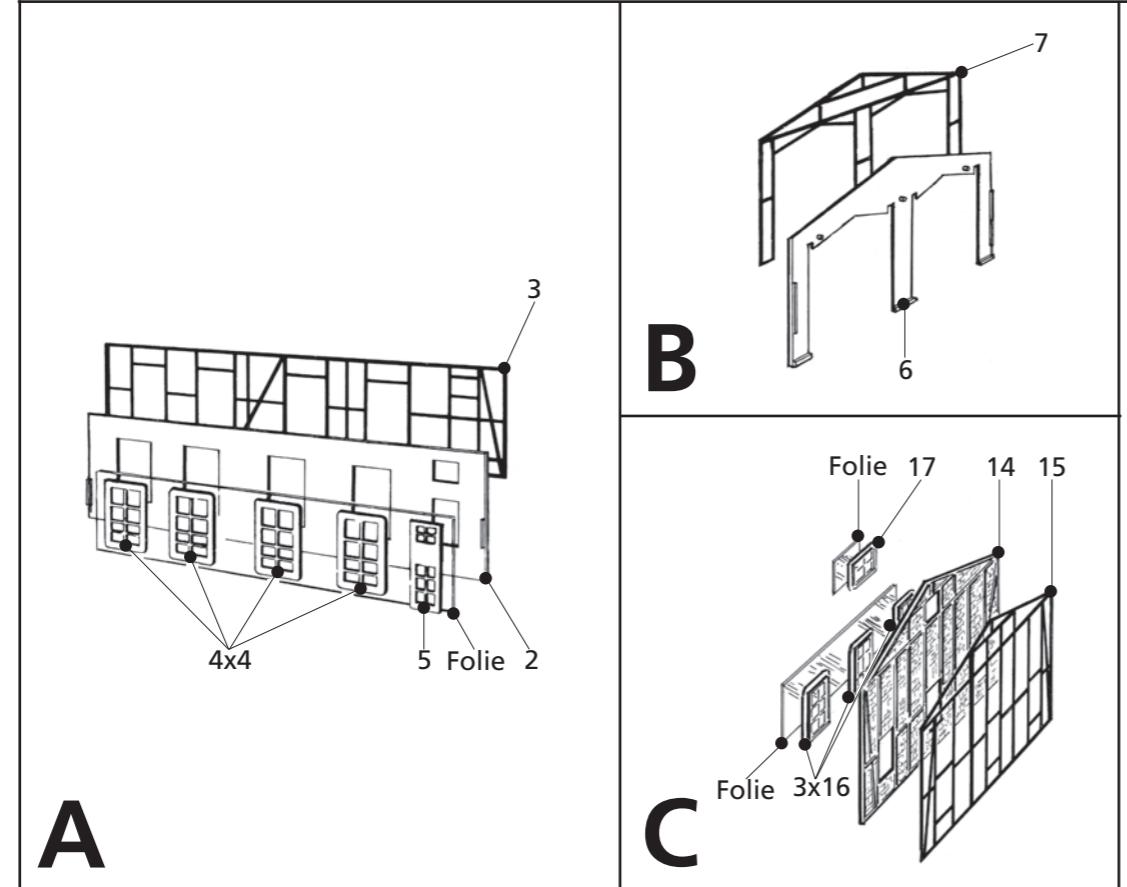
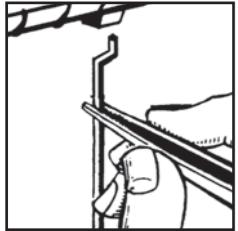
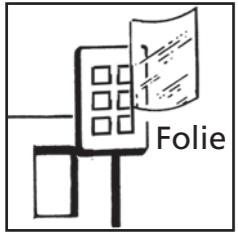
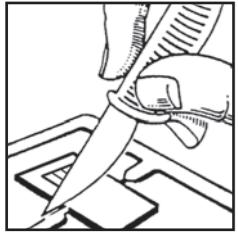
**FI** Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siihen huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kyseisen osan numero. Varaoa toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat koootaan kokoonpano-ohjeen mukaan. Käytä liima, joka soveltuu polystyreenille. Ottamme mieliellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelon mukaan vastaan.

Auhagen

Auhagen GmbH  
OT Hüttengrund 25  
D-09496 Marienberg/Erzgeb.  
Fon: +49 (0) 37 35. 66 8466  
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf  
[www.auhagen.de](http://www.auhagen.de)

Blatt 1 von 1



Überschüssige  
Teile sind für die  
Bastelkiste.

Ersatzteile  
direkt bei  
Auhagen GmbH!

